

おおさかし

大阪市 - OSAKA CITY GOVERNMENT -

新型コロナウイルスワクチンの注射のお知らせ

Novel Coronavirus Vaccination Notice

신종코로나 바이러스 백신정보

关于新型冠状病毒感染症疫苗接种的通知

Impormasyon Tungkol sa Pagbabakuna Laban sa Novel Corona Virus

Thông tin về Vacc-xin phòng Virus corona chủng mới



ワクチンの注射の手紙が届きます

To Those Who Received the Vaccination Coupon

접종권을 수령하신 경우 / 致收到接种券的人

Para sa mga Nakatanggap ng Kupon sa Pagpapabakuna

Người đã nhận phiếu tiêm ngừa Vacc xin



ちゅうしゃ かね

注射に お金は いりません

Vaccination is free of charge / 접종시 비용은 필요 없습니다

注射不需要钱 / Hindi kailangan ng pera para sa iniksyon.

Tham gia tiêm phòng miễn phí

だいじ し

大事な お知らせ ですよ。あけて ください。

This is important notice! Please open the envelope.

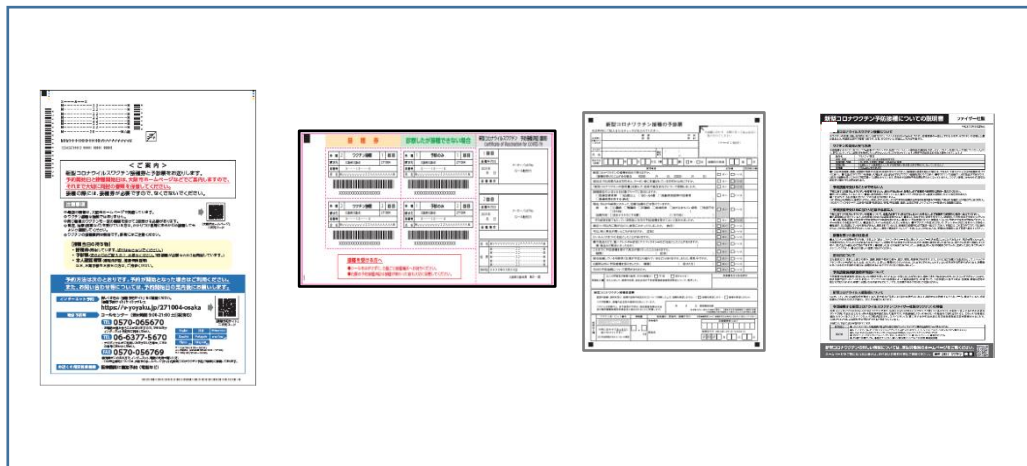
중요한 안내입니다. 반드시 확인해주시요.

这是很重要的通知，请务必开封。

Ito ay isang mahalagang paunawa. Pakibuksan.

Thông báo quan trọng. Vui lòng mở ra xem.





し ないよう ほ - む ペ - じ か
お知らせの内容は ホームページに 書いて あります。



Q R こ - ど かくにん
QRコードを 確認して ください。

Notice contents can be found on the website. To access, scan the QR code below.

공지내용은 홈페이지에 있습니다. QR 코드를 확인해주시시오.

通知内容写登載在主页上。请扫二维码。

Ang nilalaman ng paunawa ay naka-post sa website. Mangyaring i-check ang QR code.

Nội dung thông báo được đăng trên trang thông tin. Vui lòng kiểm tra mã QR.

にほんご
やさしい日本語



English



한국/조선어



中文



Filipino



Tiếng Việt



と あ わ しつもん
問い合わせ先 (分からないことを 質問するところ)

Inquiries / 문의 / 咨询处 / Para sa mga katanungan / Thông tin liên lạc

おおさかしんがたころなわくちんこーるせんたー
大阪市新型コロナワクチンコールセンター



でんわ
電話 : 0570-065670 、 06-6377-5670

にほんご
日本語、English、中文、한국・조선어、Español、Português (9 : 00~21 : 00)

ภาษาไทย (9 : 00~18 : 00)

Filipino (Lunes~Biyernes 9 : 00~17 : 30)

Tiếng Việt (10 : 00~19 : 00)